

RNRH-AUT-11-23-0226/FIS-14-08-23

REGISTRO NACIONAL DE LOS RECURSOS HÍDRICOS DE LA AUTORIDAD SALVADOREÑA DEL AGUA, distrito de San Salvador y Capital de la República, municipio de San Salvador Centro, a las trece horas con ocho minutos del día veintitrés de julio de dos mil veinticuatro.

Habiéndose cumplido con los requisitos establecidos en Art. 59 literal B) relacionado Art. 71, 74 de la LEY GENERAL DE LOS RECURSOS HÍDRICOS, la suscrita Registradora Nacional de los Recursos Hídricos, **ORDENA: INSCRÍBASE LA AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DE RECURSO HÍDRICO**, solicitado por **ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO "APOLINARIO SERRANO"**, en un inmueble ubicado en HACIENDA DENOMINADA LA ASUNCIÓN, DISTRITO DE SUCHITOTO, MUNICIPIO DE CUSCATLÁN NORTE, DEPARTAMENTO DE CUSCATLÁN.

Emítase el Asiento de **INSCRIPCIÓN** número **00110** a favor de **ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO "APOLINARIO SERRANO"**, quien deberá acatar las condiciones de estricto cumplimiento establecidas en el Dictamen Técnico.



AUTORIDAD SALVADOREÑA DEL AGUA
GOBIERNO DE EL SALVADOR
REGISTRO NACIONAL
DE LOS RECURSOS HÍDRICOS

Licda. Erika Carolina Tobar Figueroa
Registradora Nacional de los Recursos Hídricos
Autoridad Salvadoreña del Agua

RNRH-AUT-11-23-0226/FIS-14-08-23

AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DE RECURSO HÍDRICO.

La Autoridad Salvadoreña del Agua (ASA), distrito de San Salvador y Capital de la República, municipio de San Salvador Centro, a las trece horas con treinta minutos del día diecinueve de julio del año dos mil veinticuatro. En cumplimiento a lo establecido en los Artículos 71, 74, 80 y 81 de la Ley General de Recursos Hídricos, y

CONSIDERANDO:

I. Que, mediante resolución de fecha veintisiete de noviembre de dos mil veintitrés, el Registrador Nacional de los Recursos Hídricos de la ASA admitió la solicitud de Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico de **ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO "APOLINARIO SERRANO"** que puede abreviarse **A.R.A.S.**, con Número de Identificación Tributaria: cero siete uno cinco - dos seis uno uno cero dos - uno cero uno - uno, por el volumen anual de 67,957.00 m³, para tipo de uso Consumo humano y uso doméstico del proyecto.

II. Que, con base a la verificación de la información técnica presentada por **ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO "APOLINARIO SERRANO"** que puede abreviarse **A.R.A.S.**, mediante el *Formulario de solicitud de Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico*, la Dirección Técnica de la ASA emitió el **"DICTAMEN TÉCNICO DE AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DEL RECURSO HÍDRICO"**, de fecha tres de junio de dos mil veinticuatro, en los romanos III, IV, V, VI, se estableció literalmente lo siguiente: **"III. EXISTENCIA Y DISPONIBILIDAD DEL RECURSO HÍDRICO. Conclusión: Existe disponibilidad de agua subterránea en la Unidad Hidrológica de Análisis, ya que las extracciones totales anuales, no superan a la recarga acuífera potencial. IV. INTERFERENCIA POR EL BOMBEO DEL POZO. Conclusión: El pozo para el cual se solicita autorización, se prevé que no producirá descensos en pozos cercanos, siempre y cuando la extracción se realice bajo un régimen (caudal y frecuencia) que no supere al volumen anual solicitado. V. CALIDAD DEL AGUA. Conclusión: En relación con los parámetros analizados, el agua es apta para ser utilizada para consumo humano, siempre y cuando se garantice su calidad microbiológica en todo momento con un tratamiento de desinfección. VI. GENERACIÓN DE VERTIDO AL MEDIO RECEPTOR. Conclusión: En caso de no existir sistema de alcantarillado, el solicitante es responsable de hacer del conocimiento de los usuarios del sistema de abastecimiento, que deben brindar tratamiento previo a la disposición de las aguas residuales, este podrá ser a través de sistemas individuales de tratamiento, debidamente autorizados por la institución competente. "**

III. Que, en la **"RECOMENDACIÓN"** del **DICTAMEN TÉCNICO DE AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DE RECURSO HÍDRICO"**, de fecha tres de junio de dos mil veinticuatro, que literalmente expresa: **"Con base en la evaluación técnica realizada, se recomienda a la Junta Directiva de la Autoridad Salvadoreña del Agua: OTORGAR la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico solicitada por ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO "APOLINARIO SERRANO",**

según referencia RNRH-AUT-11-23-0226/FIS-14-08-23, para el pozo ubicado en Hacienda denominada La Asunción, distrito de Suchitoto, municipio de Cuscatlán Norte, departamento de Cuscatlán, en el punto definido por las coordenadas geográficas: Latitud Norte 13.956060 y Longitud Oeste -89.143750, para hacer uso y aprovechamiento de tipo Consumo humano y uso doméstico por un volumen total anual de 67,957.00 m³, por un plazo de 5 AÑOS.”, estableciéndose en dicho dictamen las “CONDICIONES DE Estricto CUMPLIMIENTO PARA EL TITULAR DE LA AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DEL RECURSO HÍDRICO.” que se desglosan en dicho instrumento, el cual forma parte integrante de la presente resolución.

IV. Que conforme a lo dispuesto en los artículos 13 letra “g)” y 21 letra “e)” de la Ley General de Recursos Hídricos, los miembros de la Junta Directiva de la ASA según lo consignado en el Punto TRES del Acta 17-2024 de Sesión Extraordinaria de fecha diecinueve de julio del presente año, acordaron: “a) *Aceptar la recomendación contenida en los Dictámenes Técnicos de Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico contenidos en el Anexo 1 de la presente acta, según el detalle siguiente*”. “20. OTORGAR la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico solicitada por ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO “APOLINARIO SERRANO”, según referencia RNRH-AUT-11-23-0226/FIS-14-08-23, para el pozo ubicado en Hacienda denominada La Asunción, distrito de Suchitoto, municipio de Cuscatlán Norte, departamento de Cuscatlán, en el punto definido por las coordenadas geográficas: Latitud Norte 13.956060 y Longitud Oeste -89.143750, para hacer uso y aprovechamiento de tipo Consumo humano y uso doméstico por un volumen total anual de 67,957.00 m³, por un plazo de 5 AÑOS.”

POR TANTO, de conformidad a los considerandos anteriores y a lo dispuesto en los Artículos 71, 74, 80 y 81 de la Ley General de Recursos Hídricos, RESUELVE:

A) **TÉNGASE POR OTORGADA** la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico a favor de **ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO “APOLINARIO SERRANO”**, por el plazo de cinco (5) AÑOS, en razón de que existe disponibilidad de agua en la fuente para el caudal respecto del cual se ha solicitado la misma, bajo las siete CONDICIONES DE Estricto CUMPLIMIENTO que se transcriben literalmente del Dictamen Técnico, de la siguiente manera:

“1. El titular es responsable de no sobrepasar el consumo del volumen total anual autorizado. De acuerdo con lo establecido en el Art. 135 letra “f” de la Ley General de Recursos Hídricos, constituye una infracción muy grave usar volúmenes mayores a la cantidad autorizada.

2. El pozo deberá contar con macromedidor instalado, en buen estado y registrar mensualmente las lecturas de consumo en la Plataforma de Cánones por Uso y Aprovechamiento de Recursos Hídricos en la dirección web: <https://www.asa.gob.sv/canones/>. Si el pozo a la fecha de notificación de la resolución aún no se encuentra registrado en dicha plataforma deberá realizarlo en un plazo no mayor de 3 días hábiles.

3. El titular deberá implementar y documentar una o más medidas, basadas en los principios de economía circular del agua y según las actividades del proyecto, que incluyan la reducción de pérdidas

y uso eficiente del recurso hídrico, el reúso en diversos procesos o usos dentro del proyecto, la recuperación de compuestos y nutrientes presentes en los vertidos generados y el reciclaje de estos, para darles una transformación económica, promoviendo la protección y restauración del recurso hídrico.

4. El titular debe garantizar que se cumpla la calidad de agua requerida para el uso solicitado, según la normativa vigente.

5. El titular deberá asegurar que el cobro de la tarifa sobre el consumo de agua no exceda el canon establecido por la ASA, salvo los costos operaciones de la distribución, así mismo deberá asegurarse que cada beneficiario del servicio cuente con medidor para determinar los consumos individuales. Además, deberá incentivar prácticas de protección, preservación y conservación del Recurso Hídrico por parte de los usuarios y realizar monitoreo de forma periódica la calidad del agua cumpliendo con lo establecido en la normativa vigente RTS 13.02.01:14

6. El titular deberá conocer e informar a los usuarios sobre los derechos y obligaciones establecidos en los Lineamientos de Transparencia en el canon por uso y aprovechamiento del Recurso Hídrico, en beneficio del usuario final de las operadoras de sistema de distribución de agua para consumo humano y uso doméstico.

7. El titular será responsable de dar a conocer a los usuarios que deberán de brindar el respectivo tratamiento de las aguas residuales de las unidades habitacionales, debiendo cumplir con la normativa vigente según el medio receptor al que descarguen. En el caso de verter aguas residuales a unos de los medios receptores regulados en la Ley General de Recursos Hídricos, deberá presentar la solicitud de permiso de vertidos ante esta Autoridad.””

- B)** Inscribase en el Registro Nacional de los Recursos Hídricos la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico a favor de ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO "APOLINARIO SERRANO" que puede abreviarse A.R.A.S., por el plazo de cinco (5) años.
- C)** Infórmese a ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO "APOLINARIO SERRANO", que de conformidad al artículo 81 de la Ley General de Recursos Hídricos, queda habilitado su derecho de interponer recurso de Reconsideración de la presente resolución, dentro del plazo de diez días hábiles contados a partir del día siguiente al de la notificación de la presente resolución.
- D)** El incumplimiento de cualquiera de las condiciones contenidas en la presente resolución de Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico podría suponer el cometimiento de una o varias infracciones de las establecidas en la Ley General de Recursos Hídricos, quedando facultada la Autoridad Salvadoreña del Agua (ASA) para promover los procedimientos administrativos correspondientes.

- E) La presente resolución no exime al titular de obtener otros Permisos o Autorizaciones que se requieran para el desarrollo de este tipo de actividades.
- F) Ordénese al Registro Nacional de los Recursos Hídricos, que informe de la presente resolución a la Comisaría del Agua de la ASA, para que estos supervisen el cumplimiento de las condiciones establecidas para la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico otorgada a favor de ASOCIACIÓN RURAL DE AGUA Y SANEAMIENTO "APOLINARIO SERRANO".

NOTIFÍQUESE.

Vd Bo.
RNRH /



ING. JORGE ANTONIO CASTANEDA CERÓN
PRESIDENTE AUTORIDAD SALVADOREÑA DEL AGUA.



ASA
AUTORIDAD SALVADOREÑA DEL AGUA
GOBIERNO DE EL SALVADOR
PRESIDENCIA

GS